



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-105(10)/10/BB

Warszawa, 9 listopada 2010 r.

**Decyzja DNR-2/244/2010**

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 ze zm.)

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów**

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera – przedsiębiorcę Marcina Migniewicza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu, zabawki produkcji chińskiej - *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 i § 21 ust. 3 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem wyrobu z obrotu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej u przedsiębiorcy Marcina Migniewicza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej we Wrocławiu, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*.

Przedmiotowa zabawka to zjeżdżalnia wykonana z plastiku, składająca się z dwóch boków w kolorze szarym, ślizgu w kolorze różowym, podestu w kolorze brązowym oraz podestu do wchodzenia w kolorze żółtym. Elementy zjeżdżalni łączone są za pomocą plastikowych śrub. Ślizg mocowany jest od spodu do podestu za pomocą łącznika

na metalowe śruby. Do boków zamocowano koło kapitańskie i teleskop. Wysokość zjeżdżalni mierzona od podłoża wynosiła 470 mm.

Do zjeżdżalni dołączono instrukcję montażu i instalacji zawierającą rysunki oraz instrukcję opisową w języku angielskim i języku polskim o treści: „Zjeżdżalnię proszę złożyć wg dołączonego rysunku na drugiej kartce; na zjeżdżalni może bawić się tylko jedno dziecko pod nadzorem osoby dorosłej; produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku 3-8 lat; maksymalna obciążalność 15 kg; zjeżdżalnię należy używać na powierzchniach amortyzujących upadek, nie stosować na powierzchniach twardych typu beton; proszę nie wchodzić pod konstrukcję zjeżdżalni; w przypadku zauważenia uszkodzeń proszę natychmiast przerwać zabawę”.

W wyniku oględzin ustalono, że zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE) zapakowana była w tekturowe pudło, a na opakowaniu znajdowały się następujące informacje:

- znak CE;
- nazwa i adres importera: „AllForBaby Marcin Migniewicz, 51-112 Wrocław, ul. Bułgarska 13; [www.allforbaby.pl](http://www.allforbaby.pl)”;
- ostrzeżenie dotyczące ograniczenia wiekowego: „Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 3-8 lat” .

Zabawka zaklasyfikowana została przez importera dla dzieci w wieku powyżej 3 lat. Zastosowana kwalifikacja nasuwała jednak wątpliwości w zakresie prawidłowego przyporządkowania zabawki do właściwej grupy wiekowej użytkowników. Zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek – raport PKN-CEN/CR 14379 Klasyfikacja zabawek. Wytyczne., zabawki aktywizujące przeznaczone do użytkowania rodzinnego w warunkach domowych ujęte są w tablicy 2 kategorii A. Z uwagi na to, iż wysokość swobodnego spadcu ślizgu ww. zabawki jest mniejsza niż 1000 mm, zabawka przeznaczona jest dla dzieci poniżej 3 lat.

W związku z powyższym, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej we Wrocławiu poddali wskazaną zabawkę ocenie organoleptycznej pod kątem spełniania wymagań dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Przeprowadzone badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań organoleptycznych nr 5) wykazały, iż badana zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE) nie jest zgodna z wymaganiami zawartymi w następujących punktach normy PN-EN 71-8:2005 „Bezpieczeństwo zabawek Część 8 : Huśtawki, zjeżdżalnie i podobne zabawki aktywizujące do użytku domowego – wewnątrz i na zewnątrz”:

- pkt 4.5.2, z uwagi na niewłaściwe rozwiązanie konstrukcyjne zjeżdżalni; wysokość ścianek zabezpieczających w sekcji ześlizgowej zjeżdżalni wynosiła 41 mm (przy wymaganej 50 mm lub więcej dla zjeżdżalni o wysokości mierzonej od podłoża, wynoszącej 1000 mm lub mniej);
- pkt 5.1, z uwagi na brak napisu o treści: „*tylko do użytku domowego*”, oraz informacji czy zabawka przeznaczona jest do użytkowania wewnątrz czy na zewnątrz budynku;
- pkt 5.2, z uwagi na brak w instrukcji montażu zalecenia, aby zabawkę umieszczać w odległości co najmniej 2 m od innych konstrukcji lub przeszkód, takich jak: ogrodzenie, garaż, budynek, gałęzie zwisające, linki pralnicze lub przewody elektryczne;
- pkt 5.3, z uwagi na brak zaleceń dotyczących konserwacji.

W związku z powyższym, Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, że wskazana zabawka może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa dziecka i wydał, na podstawie art. 40k ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, w dniu 12 maja 2010 r. decyzję zakazującą kontrolowanemu, tj. Marcinowi Migniewiczowi, prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu, dalszego przekazywania użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi 16 sztuk zabawki – *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*, na okres 2 miesięcy.

Na podstawie otrzymanych wyników badań organoleptycznych, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) uznał, iż *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*, nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na zastosowanie niewłaściwego rozwiązania konstrukcyjnego zjeżdżalni oraz wymagań zawartych w § 21 ust. 3 rozporządzenia, ze względu na brak wskazania w instrukcji użytkowania, prawidłowego sposobu montażu zabawki oraz zaleceń dotyczących jej konserwacji.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK pismem z dnia 11 czerwca 2010 r. powiadomił importera Marcina Migniewicza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu, zwanego dalej „stroną”, o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 oraz w § 21 ust. 3 rozporządzenia.

Jednocześnie Prezes UOKiK postanowieniem z dnia 11 czerwca 2010 r., wydanym na podstawie art. 41b ust. 1 w związku z art. 38 ust. 3 pkt 1 i art. 42 ustawy o systemie oceny

zgodności, wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofanie go z obrotu oraz wyjaśnił, jakie należy przedstawić dowody na powyższą okoliczność.

Decyzją z dnia 11 czerwca 2010 r., Prezes UOKiK działając na podstawie art. 40k ust. 2 ustawy o systemie oceny zgodności, przedłużył wydany dla Marcina Migniewicza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu, zakaz dalszego przekazywania przedmiotowego wyrobu użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi do czasu zakończenia prowadzonego postępowania.

W dniu 23 czerwca 2010 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło pismo, w którym strona poinformowała, iż z zakupionych 20 sztuk *zjeżdżalni ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)* sprzedane zostały 4 sztuki zabawki - 2 szt. klientom detalicznym i 2 szt. odbiorcom, których dane adresowe podano w piśmie, tj. Centrum Rozwoju „MKM” Anna Zyzik-Mackiewicz w Łodzi oraz Sala Zabaw Oli Giza Kamil w Bolesławcu (w załączeniu faktury sprzedaży). Strona powiadomiła również o zaprzestaniu sprzedaży ww. wyrobu oraz podjęciu decyzji o wycofaniu przedmiotowej zabawki z obrotu. Przedsiębiorca zobowiązał się również do nadesłania korekt faktur sprzedaży.

W dniu 12 lipca 2010 r. strona nadesłała kopię korekty faktury VAT, wystawionej dla Sali Zabaw Oli Giza Kamil w Bolesławcu oraz oświadczenie Anny Zyzik-Mackiewicz Centrum Rozwoju „MKM” w Łodzi o zużyciu i „likwidacji” *zjeżdżalni ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*.

Pismem z dnia 14 lipca 2010 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami, a także wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie 7 dni od dnia otrzymania pisma.

Z przedmiotowego prawa strona nie skorzystała.

### **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Marcin Migniewicz, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu jest importerem, wprowadzającym do obrotu zabawkę *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)*.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze

Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerm jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań organoleptycznych nr 5) przeprowadzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej we Wrocławiu wykazały, iż *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)* nie jest zgodna z wymaganiami zawartymi w pkt 4.5.2, pkt 5.1, pkt 5.2 i pkt 5.3 normy *PN-EN 71-8:2005 „Bezpieczeństwo zabawek Część 8 : Huśtawki, zjeżdżalnie i podobne zabawki aktywizujące do użytku domowego – wewnątrz i na zewnątrz”*.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia określone zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Jako że norma *PN-EN 71-1:2008 „Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”* w oparciu, o którą wykonano badania laboratoryjne, jest normą zharmonizowaną, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes UOKiK stwierdził niezgodność zabawki *zjeżdżalnia ZAMEK (VS-719-CASTLE SLIDE)* z wymaganiami zasadniczymi określonymi w § 7 ust. 1 pkt. 1 oraz w § 21 ust. 3 rozporządzenia i wszczął z urzędu postępowanie administracyjne przeciwko Marcinowi Migniewiczowi, prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą AllForBaby Marcin Migniewicz we Wrocławiu w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi określonymi w rozporządzeniu.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, iż przedmiotowy wyrób nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 7 ust. 1 pkt. 1 oraz w § 21 ust. 3 rozporządzenia i podjęła działania zmierzające do wycofania wyrobu z obrotu. Strona przedstawiła wszystkie dowody potwierdzające wycofanie wyrobu z obrotu w postaci: wykazu odbiorców, korekty faktury VAT oraz oświadczenia kontrahenta o zużyciu zabawki.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów orzekł, jak w sentencji.

### **Pouczenie**

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. PREZESA  
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
Departamentu Nadzoru Rynku

Jadwiga Gunerka

#### **Otrzymują:**

Marcin Migniewicz  
AllForBaby  
ul. Bułgarska 13  
51-112 Wrocław

#### **Do wiadomości:**

1. Dolnośląski Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej (KBP-NU-42-98/NR/2010)
2. a/a